



**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr.
GÉNÉRALE

A/54/306/Rev.1
S/1999/940/Rev.1
28 octobre 1999
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
Cinquante-quatrième session
Point 15 c) de l'ordre du jour
ÉLECTIONS AUX SIÈGES DEVENUS VACANTS DANS
LES ORGANES PRINCIPAUX : ÉLECTION DE
CINQ MEMBRES DE LA COUR INTERNATIONALE
DE JUSTICE

CONSEIL DE SÉCURITÉ
Cinquante-quatrième année

CANDIDATS PRÉSENTÉS PAR LES GROUPEs NATIONAUX

Note du Secrétaire général

1. Une communication datée du 29 janvier 1999, adressée au nom du Secrétaire général aux États parties au Statut de la Cour internationale de Justice, a rappelé que le mandat de cinq juges de la Cour internationale de Justice viendra à expiration le 5 février 2000. Ces juges sont :

M. Gilbert Guillaume (France)
Mme Rosalyn Higgins (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord)
M. Gonzalo Parra-Aranguren (Venezuela)
M. Raymond Ranjeva (Madagascar)
M. Christopher G. Weeramantry (Sri Lanka)

2. Conformément aux articles 4 et 13 du Statut de la Cour, l'Assemblée générale et le Conseil de sécurité devront élire, lors de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale, cinq juges qui siégeront pendant neuf ans à compter du 6 février 2000. Les groupes nationaux ont donc été invités à présenter au Secrétaire général, le 31 août 1999 au plus tard, la candidature de personnes en situation de remplir les fonctions de membre de la Cour, comme le prévoit le paragraphe 1 de l'article 5 du Statut de la Cour.

3. Le 7 septembre 1999, le Secrétaire général a présenté à l'Assemblée générale et au Conseil de sécurité, conformément à l'article 7 du Statut de la Cour, la liste alphabétique de tous les candidats ainsi désignés (A/54/306-S/1999/940).

4. Le 27 octobre 1999, le Secrétaire général a en outre présenté à l'Assemblée générale et au Conseil de sécurité des renseignements sur de nouvelles candidatures présentées par les groupes nationaux, qu'il avait reçus après la date limite du 31 août 1999 (A/54/306/Add.1*-S/1999/940/Add.1*)

5. La composition de la Cour et la procédure de vote à suivre par l'Assemblée générale et le Conseil de sécurité sont exposées dans un mémorandum du Secrétaire général publié sous la cote A/54/305-S/1999/939. Le curriculum vitae des candidats figure dans le document A/54/307-S/1999/941.

6. Suivant la méthode adoptée par l'Assemblée générale à sa cinquante et unième session, le Secrétariat a établi la présente liste récapitulative des candidats désignés par les groupes nationaux d'après tous les renseignements reçus concernant les présentations de candidatures en vue de faciliter l'élection de tous les représentants.

ANNEXE

Liste des candidats, par groupe national

<u>Nom et nationalité</u>	<u>Groupe national ayant présenté la candidature</u>
Al-Khasawneh, Awn Shawkat (Jordanie)	Autriche Canada Hongrie Italie Jordanie Norvège Suède
Balanda, Mikuin-Leliel (République démocratique du Congo)	République démocratique du Congo
Guillaume, Gilbert (France)	Allemagne Argentine Australie Autriche Belgique Canada Chine Danemark El Salvador Équateur États-Unis d'Amérique Fédération de Russie Finlande France Grèce Hongrie Italie Japon Liechtenstein Luxembourg Madagascar Norvège Panama Pays-Bas Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord Sénégal Slovaquie Suède Suisse Uruguay Venezuela

Nom et nationalité

Higgins, Rosalyn
(Royaume-Uni de Grande-Bretagne
et d'Irlande du Nord)

Parra-Aranguren, Gonzalo
(Venezuela)

Ranjeva, Raymond
(Madagascar)

Groupe national ayant présenté
la candidature

Allemagne
Australie
Autriche
Belgique
Canada
Danemark
États-Unis d'Amérique
Fédération de Russie
Finlande
France
Hongrie
Japon
Liechtenstein
Luxembourg
Norvège
Nouvelle-Zélande
Panama
Pays-Bas
Royaume-Uni de Grande-Bretagne
et d'Irlande du Nord
Slovaquie
Suède
Suisse
Uruguay
Venezuela

Allemagne
Canada
Danemark
El Salvador
Équateur
France
Jordanie
Luxembourg
Madagascar
Panama
Slovaquie
Suède
Uruguay
Venezuela

Argentine
Australie
Belgique
Danemark
El Salvador
Équateur
Espagne
Finlande
France

Nom et nationalité

Groupe national ayant présenté
la candidature

Weeramantry, Christopher Gregory
(Sri Lanka)

Grèce
Hongrie
Italie
Liechtenstein
Luxembourg
Madagascar
Norvège
Panama
Slovaquie
Suisse
Uruguay
Venezuela

Australie
Belgique
Espagne
Finlande
Italie
Nigéria
Nouvelle-Zélande
Sri Lanka
